



2012
in Schenna

HOTEL ^{★★★★}
HILBURGER
mitten im Urlaub

Sich Zeit nehmen ...



... für schöne Erinnerungen.





Sind sie schon mal...

... über die Tappeinerpromenade flaniert, den Duft von Jasmin in der Nase? Kennen Sie das zufriedene Gefühl nach einer Wanderung im Hirzergebiet, während Sie auf einer Hüttenterrasse in die Sonne blinzeln? Für viele unserer Gäste sind es genau diese Erlebnisse, die sie als schöne Erinnerung mit nach Hause nehmen.

Palmen, Almen, uralte Waalwege. Die Landschaft um den Hilburger bietet alles, was es für genussvolle und aktive Ferien braucht. Kulturinteressierte entdecken die Kurstadt Meran mit ihren zahlreichen Attraktionen und Veranstaltungen, während Wanderer und Biker die umliegenden Berge längst in ihr Herz geschlossen haben.

Gönnen Sie sich eine schöne Zeit, Ihre Familie Pföstl

Ihre Familie Pföstl



Für Kulturinteressierte

Im Meraner Land gibt es viele Schlösser und Museen zu besichtigen

Meraner Musikwochen: Festival der klassischen Musik
Ende August und September 2012

Sommerabende in Schenna: Juni bis Anfang September
2012 Livekonzerte verschiedener Musikgruppen
auf dem Raiffeisenplatz

Südtirol Classic, Oldtimertreffen in Schenna
vom 08. bis 15.07.2012

Weinfestival, vom 03. bis 05.11.2012 in Meran

Reinhold-Messner-Museen in Naturns und bei Bozen

Botanischer Garten Schloss Trauttmansdorff
für Blumenliebhaber

Museen für moderne Kunst: Museion in Bozen
und Mart in Rovereto

Arena von Verona für Opernfans in den Sommermonaten

Südtiroler Jazzfestival im Juni und Juli

Für Wanderer

Rucksack-Verleih

Wanderstöcke-Verleih

Trockenraum für nasse Wanderschuhe

Große Wander-Bibliothek

Täglich Wandertipps in unserer Hauspost

Das Hotel Hilburger liegt zentral, so sind es
nur wenige Geh-Minuten bis zum nächsten
Bus zu den Seilbahnen.

Direkt vom Hotel aus, können Sie zu ver-
schiedenen Wanderungen oder Spaziergän-
gen aufbrechen.

Für Mountain-Biker

Abgesperrter Fahrradraum mit
Aufhängung für Ihr Bike

Waschplatz

Fahradwerkzeug mit Montage-
ständer, Fahrradpumpe

Tourenberatung und Touren-Karten

Startpunkt für verschiedene Touren
direkt vom Hotel aus

Hilburgers

Verwöhn-Halbpension

Zum Frühstück

Verschiedene Wurst und Käsespezialitäten aus Südtirol und Italien, Müsli- und Joghurt,...

Frisches Obst

Eierspeisen nach Ihrem Wunsch frisch für Sie zubereitet

Große Auswahl an Kaffee- und Teevariationen

Über 20 Brotsorten aus Südtirol

Fruchtsäfte vom Obstbauern

Zum Abendessen

Wir bevorzugen einheimische Produkte

Einmal wöchentlich Buffet- oder Themenabend wie Dessertbuffet, Bauernbuffet, Italienisches Nudelbuffet, Sommerabend im Innenhof, Grillabend, Vorspeisenbuffet

Sonntags Galadinner

Große Auswahl an Südtiroler Weinen mit Qualitätsweinen im offenen Ausschank

Täglich Salatbuffet mit großer Auswahl an frischen Salaten und Salatspezialitäten

Menüwahl zwischen 2 Menüs mit vegetarischer Alternative

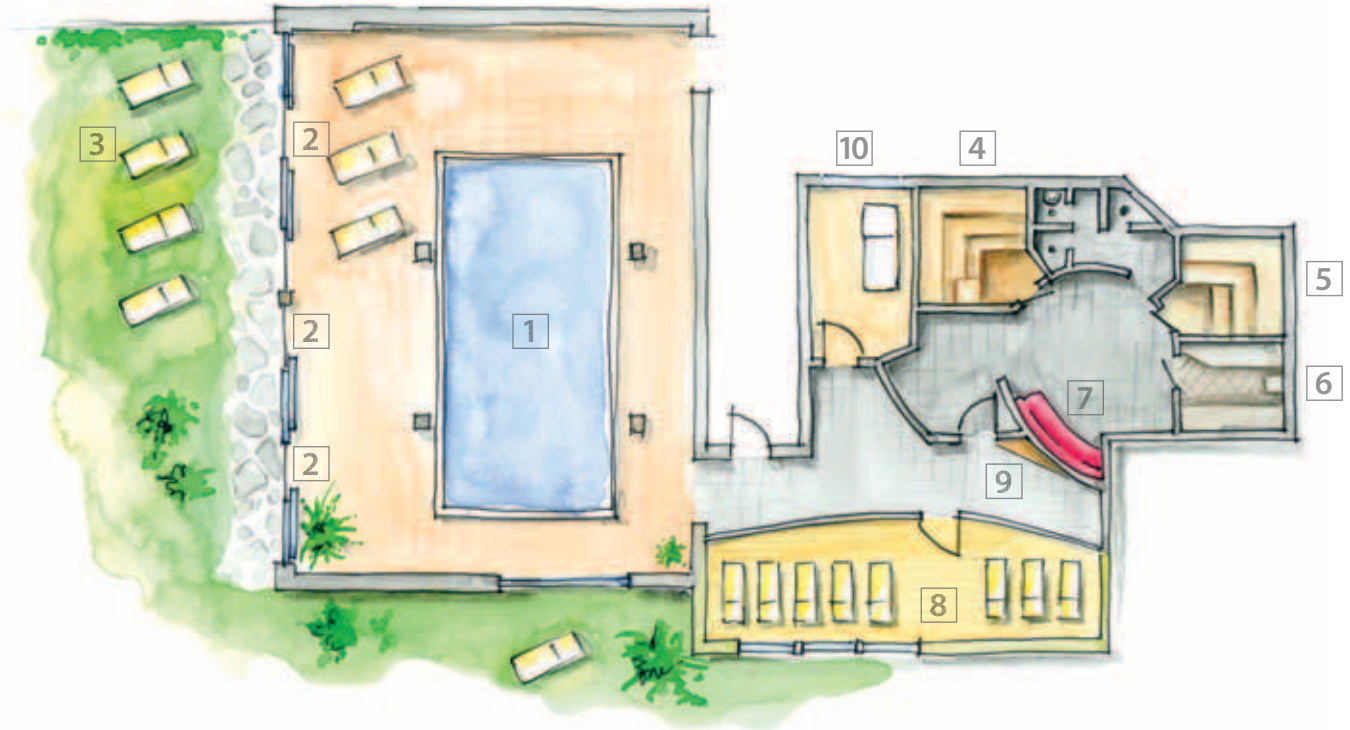
Kinderteller in den Ferienzeiten

Gerne berücksichtigen wir Ihren Diätwunsch oder kochen glutenfrei (Bitte bereits bei der Reservierung bekannt geben)





Hilburger's Bade- und Wellnessbereich zum Durchatmen und Entspannen



Das Beste für Ihr Wohlbefinden

Hallenbad (10 x 5 m) **1** mit verglaster Panoramafassade, die im Sommer geöffnet wird und somit den direkten Zugang **2** auf die Liegewiese ermöglicht

Liegewiese **3** mit Sonnenstühlen und -schirmen mit Blick auf die umliegenden Berge

4 Finnische Sauna: 80 – 90°C entschlacken den Körper und stärken das Immunsystem

5 Bio-Kräutersauna: bei 60 – 70°C wirken die ätherischen Öle von Holz und Kräutern positiv auf die Atemwege

6 Türkisches Dampfbad: 50 – 60°C und fast 90% Luftfeuchtigkeit machen die Haut streichelzart

Wärmebank **7** zum Entspannen zwischen und nach den Saunagängen

Ruheraum **8** mit bequemen Liegen, um sich zurückzuziehen und auszuruhen

Saft- und Tee-Ecke **9** zur Erfrischung und Stärkung

Massageraum **10** für die Extraportion Pflege

Kuschelige Bademäntel, Sauna- und Badetücher finden Sie bereits im praktischen Wellnesskorb auf Ihrem Zimmer

Ganz nah:

Freibad Schenna (15 Minuten Fußweg)

Die Therme Meran mit 20 verschiedenen Schwimmbädern, großem Park und vielfältige Anwendungen und Massagen mit Südtiroler Produkten

Massagepreise

Klassische Ganzkörpermassage	ca. 50 Min.	50 €
Teilmassage (Rücken oder Beine)	ca. 20 Min.	30 €
Massage mit Aromaölen	ca. 50 Min.	55 €
Fußmassage	ca. 50 Min.	55 €
Antistress-Massage	ca. 50 Min.	55 €

Weitere Massagen finden Sie auf unserer Homepage www.hilburger.it









Wochenpauschalen 2012

Apfelblütenwochen

vom 14.04. bis 29.04.2012

Milde Sonnenstrahlen streicheln die Seele, die ersten Spaziergänge durch die erwachende Natur fühlen sich wunderbar an. Tausend Blüten überall!

Willkommensaperitif

Schenna Frühling Card

20 % Ermäßigung auf unsere Massagepreise

1 kostenloses Kuchenbuffet am Nachmittag

7 Tage HP pro Person

Suite Gala	630 €
DZ Elstar	553 €
DZ Smart	476 €
EZ Smart	490 €
DZ Delicious	553 €
Junior Suite Lilie	630 €
DZ Gerbera	588 €
DZ Sonnenblume	553 €
EZ Sonnenblume	609 €
DZ Geranie	490 €
EZ Malve	490 €

Maiwoche

vom 05. bis 12.05.2012

Jetzt ist die Zeit am schönsten, die mediterrane Landschaft rund um Meran zu genießen. Palmen in den Gärten, der Duft von Jasmin in der Luft. Schöner Süden.

Aperitifempfang im Innenhof

Geführte Wanderung mit Herrn Pföstl

Feines Kräutermenü

Lecker: Bowleabend mit Erdbeeren

Schenna Frühling Card

7 Tage HP pro Person

Suite Gala	630 €
DZ Elstar	553 €
DZ Smart	476 €
EZ Smart	490 €
DZ Delicious	553 €
Junior Suite Lilie	630 €
DZ Gerbera	588 €
DZ Sonnenblume	553 €
EZ Sonnenblume	609 €
DZ Geranie	490 €
EZ Malve	490 €



Vorteilhaft in den Frühling

Die Schenna Frühling Card ist gültig vom 01.04. bis 17.05.2012 und beinhaltet: Fahrt mit allen öffentlichen Verkehrsmittel in Südtirol, Eintritt in über 80 öffentliche Museen Südtirol, unbeschränkte Fahrt mit den Seilbahnen Meran 2000 (01.04. – 09.04. und 01.05. – 17.05.), Seilbahn Hirzer (01.04. – 17.05.) und Sessellift Grube, Gratis-Teilnahme an ausgesuchten Veranstaltungen in Schenna.

Detaillierte Informationen zur Schenna Frühling Card finden Sie auf www.schenna.com/fruehlingcard



Wanderwoche **vom 09. bis 24.06.2012**

Gemeinsam mit den Gastgebern auf Wanderschaft. Hinauf zu aussichtreichen Plätzen, sonnigen Almen und gemütlichen Hütten. Alpine Lebensart spüren.

Apéritifempfang im Innenhof

1 geführte Wanderung mit Familie Pföstl

Sommerabend mit Live-Musik
im Dorfzentrum

Feines Sonntagsmenü

Dessertbuffet

Alpenrosenwoche **vom 01. bis 08.07.2012**

Überall brennende Bergrücken. Die Alpenrose blüht und verwandelt die alpine Region in ein einziges Flammenmeer – und in eine Augenweide für Bergliebhaber.

Begrüßungsaperitif

Alpenrosenwanderung

Grillabend im Garten

Sommerabend mit Live-Musik
im Dorfzentrum

7 Tage HP pro Person

Suite Gala	630 €
DZ Elstar	553 €
DZ Smart	476 €
EZ Smart	490 €
DZ Delicious	553 €
Junior Suite Lilie	630 €
DZ Gerbera	588 €
DZ Sonnenblume	553 €
EZ Sonnenblume	609 €
DZ Geranie	490 €
EZ Malve	490 €

7 Tage HP pro Person

Suite Gala	620 €
DZ Elstar	540 €
DZ Smart	460 €
EZ Smart	480 €
DZ Delicious	540 €
Junior Suite Lilie	620 €
DZ Gerbera	575 €
DZ Sonnenblume	540 €
EZ Sonnenblume	595 €
DZ Geranie	480 €
EZ Malve	480 €



Herbstwoche

vom 21.10. bis 04.11.2012

Die Früchte des Sommers sind in den Kellern, die tiefer stehende Sonne taucht die Landschaft in ein wunderbares Licht. Der Spätherbst, eine magische Zeit für Genießer.

Täglich hausgemachter Apfelsaft am Frühstücksbüffet
Bauernfrühstück

Herbstliche Genüsse – unser Sonntagsmenü

20 % Ermäßigung auf unsere Massagepreise

Gebratene Kastanien und Apfelstrudel

7 Tage HP pro Person

Suite Gala	658 €
DZ Elstar	581 €
DZ Smart	504 €
EZ Smart	518 €
DZ Delicious	581 €
Junior Suite Lilie	658 €
DZ Gerbera	616 €
DZ Sonnenblume	581 €
EZ Sonnenblume	637 €
DZ Geranie	518 €
EZ Malve	518 €

Neujahr in Schenna

vom 25.12.12 bis 06.01.2013

Schon mal die Festtage in den Bergen verbracht?
Weiß gezuckerte Gipfel und Pistenspaß, Winterwandern und Stubenwärme, Massagen und Sauna. So erholt waren Sie selten.

Weihnachtlicher Aperitif-Empfang

Galadinner zu Silvester

Langschläferfrühstück am Neujahrstag

Stubenmusik aus Schenna

Hallenbad mit Saunalandschaft & Massageangebot

Winterwanderwege, Schneeschuhwandern,

Skifahren, Rodeln, Langlaufen

Weihnachtsmarkt in Meran und Bozen

Schnupperangebot

Für 2 – 3 Tage vor und nach
Silvester ab 75 € pro Person
mit Halbpension.

Für Silvester Mindestaufenthalt
von 6 Tagen Preis ab 80
€ pro Person und Tag mit
Halbpension.

Genaue Preisinformationen
finden Sie im Internet unter
www.hilburger.it



MGW, F. Billecke



MGW, F. Billecke

Weitere aktuelle Angebote und Pakete finden Sie unter www.hilburger.it

Preise 2012

Alle Preise sind pro Person und Tag mit Verwöhn-Halbpension.
 Unser Haus ist vom 31.03.2012 bis 05.11.2012 und vom 25.12.2012 bis 06.01.2012 geöffnet.

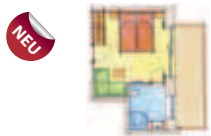
Suite/Familienzimmer Westbalkon
Gala, 40 m², neu renoviert mit Westbalkon, getrennter Wohn- und Schlafbereich, Dusche/WC, Bidet, Sitzecke, Safe, Föhn, Sat-TV, Kühlbox, gratis Stellplatz in der Tiefgarage, Nichtraucherzimmer



DZ Süd-Ostbalkon Elstar, 32 m², neu renoviert, mit Süd-Ostbalkon, Dusche/WC, Bidet, Kühlbox, Safe, Sat-TV, Sitzecke, Nichtraucherzimmer



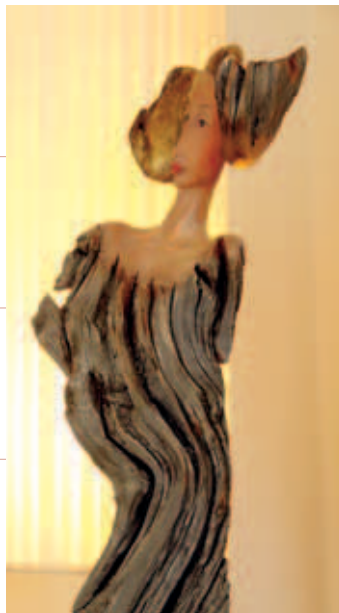
DZ Ostbalkon Smart, 23 m², neu renoviert mit Ostbalkon (Bergseite) und Dusche/WC, Kühlbox, Safe, Föhn, SAT-TV, Sitzecke, Nichtraucherzimmer



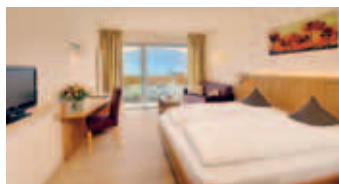
EZ Smart, 15 m², mit Ostbalkon (Bergseite) und Dusche/WC, Kühlbox, Safe, Föhn, SAT-TV, Nichtraucherzimmer



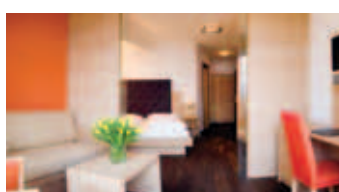
DZ Südbalkon Delicious, 25 m², neu renoviert, mit Südbalkon, Dusche/WC, Bidet, Kühlbox, Safe, Sat-TV, Sitzecke, Nichtraucherzimmer



Tage	15.04. – 12.05. 10.06. – 07.07.	31.03. – 14.04. 13.05. – 09.06. 08.07. – 04.08. 21.10. – 05.11.	05.08. – 20.10.
1	96 €	100 €	105 €
ab 7	90 €	94 €	99 €
1	85 €	89 €	94 €
ab 7	79 €	83 €	88 €
1	74 €	78 €	83 €
ab 7	68 €	72 €	77 €
1	76 €	80 €	84 €
ab 7	70 €	74 €	78 €
1	85 €	89 €	94 €
ab 7	79 €	83 €	88 €

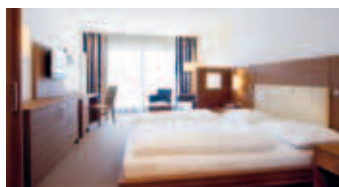


Junior-Suite Südbalkon Lilie, 40 m², mit Südbalkon oder -terrasse, Badewanne und Dusche/WC, Sitzecke, Safe, Föhn, Sat-TV, Kühlbox, gratis Stellplatz in der Tiefgarage, Glas-Schiebetür zwischen Wohn- und Schlafbereich, Nichtraucherzimmer



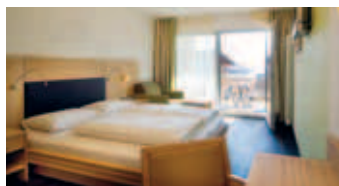
1	96 €	100 €	105 €
ab 7	90 €	94 €	99 €

DZ Südbalkon Gerbera, 34 m², mit Südbalkon oder -terrasse, Dusche und WC getrennt, Couch, Safe, Telefon, Föhn, Sat-TV, Kühlbox, gratis Stellplatz in der Tiefgarage, Nichtraucherzimmer



1	90 €	94 €	99 €
ab 7	84 €	88 €	93 €

DZ Südbalkon Sonnenblume, 25 m², mit Doppelbett, Südbalkon oder -terrasse, Dusche/WC, Safe, Föhn, Kühlbox, Sat-TV, gratis Stellplatz in der Tiefgarage, Nichtraucherzimmer



Einzelzimmer	1	85 €	89 €	94 €
	ab 7	79 €	83 €	88 €
	1	93 €	97 €	102 €
	ab 7	87 €	91 €	96 €

Als Doppel- oder Einzelzimmer buchbar.

DZ Südbalkon Geranie, 25 m², Doppelzimmer im Haupthaus mit Südbalkon und Bad oder Dusche/WC, Couch, Safe, Telefon, Föhn, SAT-TV und Radio, Nichtraucherzimmer. Im alpenländischen Stil, noch nicht renoviert, aber gemütlich



1	76 €	80 €	84 €
ab 7	70 €	74 €	78 €

EZ Aussicht Malve, 20 m², im 3. Stock im Haupthaus mit herrlicher Aussicht, mit Bad oder Dusche/WC, Sessel oder Couch, Safe, Föhn, SAT-TV und Radio, Nichtraucherzimmer. Im alpenländischen Stil, noch nicht renoviert, aber gemütlich



1	76 €	80 €	84 €
ab 7	70 €	74 €	78 €



Bare Münze für neue Gäste

Natürlich sind wir Ihnen dankbar, wenn Sie uns Ihren Freunden und Bekannten weiterempfehlen. Und selbstverständlich soll Ihre Mühe dann auch belohnt werden.

Für jeden empfohlenen Gast schenken wir Ihnen einen Gutschein im Wert von:

- > **15 €** für jeden Vollzahler bei Buchung von 3 bis 6 Tagen
- > **25 €** für jeden Vollzahler bei Buchung ab 7 Tagen

Nach dem Aufenthalt Ihrer Freunde oder Bekannten senden wir Ihnen den Gutschein zu. Den Gutschein können Sie dann bei Ihrem nächsten Aufenthalt einlösen.

Allgemeine Bedingungen

Kreditkarten: Wir akzeptieren folgende Karten: Maestro-Card, Eurocard, Mastercard und Visa.

Garage Stellplatz Tiefgarage 5 €/Tag.

Flexibel Sie können jeden Tag frei wählen zwischen Zimmer mit Frühstück oder Halbpension. Für rechtzeitig abbestelltes Abendessen (bis 11 Uhr) werden 14 € vergütet.

Bei einer Aufenthaltsdauer von 3 oder weniger Tagen können wir keine bestimmte **Zimmerkategorie** zusagen. Je nach Verfügbarkeit kann die Zimmerkategorie variieren, der Preis richtet sich nach unserer Preisliste im Internet (www.hilburger.it).

Familien mit Kindern willkommen!

Die schönste Zeit des Jahres wird noch schöner – mit dem abwechslungsreichen Kinderprogramm des örtlichen Tourismusvereins. In den Osterferien, Sommerferien (Juli/August) und in den Herbstferien treffen sich die Kids beim Ausflug auf den Bauernhof, beim Minigolfturnier, erzählen sich Gespenstergeschichten und braten gemeinsam Kastanien. Das macht Kinder glücklich und ihre Eltern auch.

Kinderermäßigung Im Zimmer der Eltern erhalten Kinder bei 2 Vollzahlern folgende Ermäßigungen:
bis 2,9 Jahre: Fixpreis 10 € pro Tag und Kind,
von 3 bis 5,9 Jahre: 70 %,
von 6 bis 13,9 Jahre: 50 %,
von 14 bis 16 Jahre: 30 % Ermäßigung.

Kinderbett und Kinderstuhl für den Speisesaal stellen wir Ihnen gerne zur Verfügung.



Reservierung Die Zimmerreservierung wird erst dann als bindend betrachtet, wenn beiderseitig eine schriftliche Bestätigung vorliegt.

Hunde Wir nehmen nur kleine Hunde und nur nach vorheriger Absprache. Für die Zimmerreinigung berechnen wir 10 € pro Tag. Ihr Liebling hat keinen Zutritt zum Speisesaal, Hallenbad/Wellnessbereich und Liegewiese.

Anreise/Abreise Die Zimmer sind am Anreisetag ab 14.30 Uhr beziehbar, am Abreisetag bitten wir Sie das Zimmer bis 10.30 Uhr freizugeben.

Wir bitten um ein **Angeld** zur Bestätigung von 250 € pro gebuchtes Zimmer. Bitte überweisen Sie den Betrag auf unser Konto bei der Raiffeisenbank Schenna, IBAN: IT 97 H 08234 58880 000300024724; BIC-Swift: RZSBIT21033.

Stornierungen Bis 40 Tage vor Urlaubsantritt ist die Stornierung kostenfrei, bis 20 Tage vor Anreise werden 3 Tage des vereinbarten Arrangements in Rechnung gestellt. Bei kurzfristiger Stornierung, vorzeitiger Abreise oder verspäteter Ankunft berechnen wir 80 % des gebuchten Arrangements. Wir empfehlen Ihnen auf jeden Fall den Abschluss unserer Reiserücktrittsversicherung.

Reiserücktrittsversicherung Mit unserer Stornoversicherung sind Sie finanziell abgesichert. Sollten Sie einen gebuchten Hotelaufenthalt verspätet bzw. gar nicht antreten oder frühzeitig abbrechen, werden laut EU-Normen Stornogebühren weiterverrechnet. Dafür empfehlen wir Ihnen diese Reisetorno-Versicherung abzuschließen, damit diese Spesen für Sie von der Europäischen Reiseversicherung übernommen werden. Mit der Buchungsbestätigung schicken wir Ihnen das genaue Versicherungsformular mit allen Daten zu. Als Versicherungsprämie wird 5% des gebuchten Reisepreises gerechnet.

HOTEL★★★★
HILBURGER
mitten im Urlaub

Peter & Helga Pfösl

St. Georgenstraße 4
I-39017 Schenna
Tel. +39 0473 945 754
Fax +39 0473 945 412
hotel@hilburger.it

www.hilburger.it

